

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	V W	type 2 (moteur: MV / 70 kW) (pont/pont grand modèle)	CH 3862 11

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / ERD	Catalyseur
Identification	sur la plaquette du constructeur "245" numéro du châssis "WV2...24....."	
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de porte	
Numéro du châssis	à droite, à l'arrière sur la première traverse, derrière la roue avant	
Identification du moteur	"MV" devant le no du moteur, à l'arrière à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)	
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad	

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V W</u> Type <u>M V</u>
Suspension <u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux, amortisseurs</u>	Construction <u>cy.l.opposés/inject.</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à crémaillère; s.d. assistance hydraulique</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>arrière</u>
Entraînement <u>sur les roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours</u>	Alésage <u>94,0</u> Course <u>76,0</u>
	Cylindrée <u>2109</u> CV-impôt <u>10,74</u>
	Puissance en kW <u>70</u> DIN à min-1 <u>4800</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Couple max Nm <u>160</u> à min-1 <u>2800</u>
	Déparasitage <u>B+2</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Silencieux <u>1 = 685 x ø 140 "025 119 F"</u>
Ralentisseur <u>-</u>	
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau ou diff.de pression; LT combinée</u>	

Carrosserie/Equipement	<u>pont *) §)</u>		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2</u>	Indic. vitesse <u>km/h</u>		Poids à vide	<u>720</u>	<u>620</u>	<u>1340</u> *)
Ceintures sécurité avant <u>Ax4m(E) / B(E)</u>	arrière <u>-</u>		Répartition charge	<u>400</u>	<u>770</u>	<u>1170</u>
Cale <u>-</u>	Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>			<u>1120</u>	<u>1390</u>	<u>2510</u>
Antivol <u>-</u>	Essuie-glace <u>2 balais</u>		Poids garantis			<u>2510</u>
Réservoir carburant <u>1/acier, 67 litres</u>			Pneus <u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>		
Avertisseur <u>1/Klaxon CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués</u>			Ply/bar <u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>		
			Charge <u>1472</u>	<u>1472</u>		
Nombre de places total <u>2 ou 3 av 2 ou 3</u>	centre _____	ar _____	pour Vmax <u>150</u>	<u>Speed-Index *T*</u>		
			Jantes <u>5 1/2 J x 14 DP</u>	<u>39, acier</u>		

Dimensions *)	intérieur	extérieur				
Longueur	<u>2730</u>	<u>4970</u>	Empattement <u>2460</u>		Garantie poids remorqueable avec/sans frein	<u>1500 / 600</u>
Largeur	<u>1735</u>	<u>1870</u>	Essieu double av _____	ar _____	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>
Hauteur	<u>365</u>	<u>1930</u>	Voie av <u>1585</u>	- _____	Poids remorqueable testé	<u>1340</u>
Porte à faux avant	<u>-</u>	<u>1160</u>	Voie ar <u>1570</u>	- _____	Charge garantie sur le toit	<u>-</u>
Porte à faux arrière	<u>840</u>	<u>990</u>	Braquage ø <u>10300</u>	d <u>10100</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>178</u>
Garde au sol	à vide _____	_____	en charge _____	_____	testée _____ km/h à min-1 _____	<u>133</u> km/h
						_____ moteur _____ prise de force _____

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule		
m5	4,83	78,5	72,0	3600		Voiture de livraison		
a3	4,09	77,0	73,0	3600		Y W type 2		
F		G	H	J	R	Homologation No CH 3862 11		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE		Places
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	CH		total 2 ou 3
m5	4,83	-	-	-	-	CAT		avant 2 ou 3
a3	4,09	-	-	-	-	CAT		
F		G	K	L	M	N	R	
		Carrosserie		pont		Places		
						Poids à vide 1340		Carburant 3
						Charge utile 1170		Cylindrée 2109
						Poids total 2510		CV-impôt 10,74

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- Catalyseur : désignation "025 131 701" (US 83).
- * Carrosserie : livrable sur demande avec pont grand modèle
- | dimensions | intérieur | extérieur | pois | AV | AR | total |
|------------------|-----------|-----------|---------------|------|------|-------|
| longueur | 2820 | 4636 | à vide | 760 | 675 | 1435 |
| largeur | 1895 | 2000 | charge utile | 360 | 715 | 1075 |
| hauteur | 405 | 1930 | pois total | 1120 | 1390 | 2510 |
| portes-à-faux AR | 965 | 1016 | pois garantis | | | 2510 |
- §) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation

175 - A n'utiliser qu'avec de l'essence sans plomb.